

# 1 Be et have au présent et au prétérit

## ■ Be

### • Présent

– Forme affirmative	Forme négative	Forme interrogative
I am	I am not	Am I?
You (we, they) are	You are not	Are you?
He (she, it) is	He is not	Is he?

### • Prétérit

– Forme affirmative	Forme négative	Forme interrogative
I (he, she, it) was	I was not	Was I?
You (we, they) were	You were not	Were you?

### • Formes contractées

I am = I'm ; You are = you're ; are not = aren't ; it is = it's  
is not = isn't ; was not = wasn't ; were not = weren't

## ■ Have

**Have** peut se conjuguer sans **do** ou avec **do** au présent négatif et interrogatif et se conjugue presque toujours avec **do** au prétérit négatif et interrogatif.

Dans la forme sans **do**, on ajoute presque systématiquement **got** aux formes négative et interrogative sans que cela change le sens. **Have got / has got** marquent la possession et ne sont pas possibles avec de nombreuses expressions d'usage telles que **have dinner, have a walk, have a holiday, have a drink, have a bath, have a swim**, etc.

### • Présent sans do

– Forme affirmative	Forme négative	Forme interrogative
I (you, we, they) have	I haven't got	Have you got?
He (she, it) has	He hasn't got	Has he got?

### • Présent avec do

– Forme affirmative	Forme négative	Forme interrogative
I (you, we, they) have	I do not have	Do I have?
He (she, it) has	He does not have	Does he have?

### • Prétérit

– Forme affirmative	Forme négative	Forme interrogative
I (you, etc.) had	I (you, etc.) did not have	Did I (you, etc. have)?

• **Formes contractées** : have = 've ; has = 's ; lorsqu'on utilise **do**, on a fréquemment recours à **don't, doesn't, didn't**.

▲ **Be careful!** Ne traduisez pas systématiquement *avoir* par **have** et *être* par **be**.

ex. *J'ai froid* / I am cold ; *J'ai 30 ans* / I am 30 ; *I am hungry* / J'ai faim ; *J'ai peur* / I am afraid ; *Il est arrivé* / He has arrived ; *Il y a* / There is/are, etc.

## 2 Présent simple et présent continu

### ■ Formation du présent affirmatif, négatif et interrogatif d'un verbe ordinaire

I (you, we, they) work    I (you, we, they) do not work    do I (you, we, they) work?  
he (she, it) works        he (she, it) does not work    does he (she, it) work?

- **Formes contractées :**

do not = don't ; does not = doesn't

### ■ Formation du présent continu : on utilise l'auxiliaire **be** à toutes les formes, contractées ou non, et on ajoute **-ing** à la base verbale.

ex. I am working, he is working, you aren't working, are you working?

Notez que **be** et **have** peuvent s'utiliser au présent continu.

ex. they are having a walk ; he is being stupid.

### ■ Principaux emplois du présent simple

- il exprime une habitude :

ex. I usually play football on Saturdays. *Je joue généralement au football le samedi.*

- il exprime une vérité générale ou un état permanent :

ex. Most Irish people like beer. *La plupart des Irlandais aiment la bière.*  
The sun rises in the east. *Le soleil se lève à l'est.*

- il peut avoir valeur de futur (simple description d'un événement à venir) :

ex. The plane leaves at three o'clock. *L'avion part à trois heures.*

- il s'emploie dans les subordonnées temporelles :

ex. I'll give you a ring when I am at the station. *Je te téléphonerai quand je serai à la gare.*

- il est employé dans les titres de presse ou pour commenter les événements sportifs :

ex. French president arrives in Washington tomorrow. *Le président français arrive à Washington demain.*

- il s'emploie avec certains verbes qui ne sont pas compatibles avec la forme **Be + -ing** tels que **know, understand, realize, agree, like, love, hate, believe, imagine, remember.**

### ■ Principaux emplois du présent continu

- il s'emploie pour décrire une action en train de se dérouler :

ex. Ken is playing tennis. *Ken est en train de jouer au tennis.*

- il peut exprimer une action prévue dans un futur proche avec intention préalable du sujet grammatical :

ex. She is getting married next week. *Elle se marie la semaine prochaine.*

- il peut décrire un comportement occasionnel. Comparez **He is being stupid / Il fait l'idiot** et **He is stupid / Il est idiot.**

- il peut exprimer un jugement dépréciatif. Comparez **He always smokes a cigarette after dinner / Il fume toujours une cigarette après le dîner.** (simple constat) et **He's smoking again / Il s'est remis à fumer.** (jugement négatif = cela ne m'étonne pas de lui)

Il peut dans ce cas s'employer avec un adverbe de fréquence. Faites la différence entre **Jane always complains** (*Jane se plaint tout le temps* → simple constat) et **Jane is always complaining** (*Il faut toujours que Jane se plaigne* → commentaire de l'énonciateur qui trouve Jane très pénible).

- À la forme négative, le présent progressif insiste sur la volonté de l'énonciateur :  
ex. You're not going out tonight. *Pas question que tu sortes ce soir.*

### 3 Prétérit simple et prétérit continu

#### ■ Prétérit simple d'un verbe régulier à toutes les personnes

Sujet + worked    Suj + did not work    Did +Suj work?

▲ **Be careful!** N'oubliez pas de réviser les prétérits des verbes irréguliers.

#### ■ Prétérit continu d'un verbe régulier : on conjugue **be** au prétérit et on ajoute la base verbale + **-ing**.

ex. I was(n't) working / you were(n't) working ; was I working? / were you working?

#### ■ Prétérit simple ou prétérit continu ?

Le prétérit continu s'emploie pour exprimer une action passée en déroulement (= imparfait français) et le prétérit simple pour exprimer une action passée ponctuelle (passé composé ou passé simple en français)

ex. She was sleeping when the phone rang. *Elle dormait quand le téléphone a sonné.*

### 4 Present perfect et past perfect

#### ■ Present perfect simple d'un verbe régulier : il se construit à toutes les formes avec **have / has** et le participe passé du verbe (= base verbale + **-ed**).

ex. he has(n't) decided ; have you arrived?

▲ **Be careful!** On utilise l'auxiliaire **have** même lorsqu'on utilise l'auxiliaire *être* en français :  
ex. He has become / he has fallen / he has arrived. *Il est devenu / il est tombé / il est arrivé.*

Notez aussi qu'on emploie le present perfect associé à **just** pour former le passé immédiat :

ex. He has just arrived at the airport. *Il vient d'arriver à l'aéroport.*

**Le present perfect continu** se construit à toutes les formes avec **have been / has been** suivi de la base verbale + **-ing**.

ex. he has been smoking ; you have been drinking ; have you been sleeping?

- **Past perfect simple et continu** : mêmes constructions que pour le present perfect en remplaçant *have / has* par *had* et *have been / has been* par *had been*.

▲ **Be careful!** Il est impossible de former un past perfect en conjuguant l’auxiliaire *have* avec *do* aux formes négative et interrogative. Dites **he had not played / had he played** ; ne dites ni ~~he didn’t have played~~ ni ~~Did he have played?~~

Par ailleurs, n’oubliez pas de réviser les participes passés irréguliers des verbes dont vous avez besoin pour former ces temps.

## 5 Prétérit simple ou present perfect ?

### ■ Prétérit simple

- Le prétérit s’emploie pour exprimer une action finie et datée à l’aide d’un repère temporel :

ex. John bought a new car in 2005 / two years ago / last year / during the holidays / yesterday / before going on holiday.

*John a acheté une voiture neuve en 2005 / il y a deux ans / l’an dernier / pendant les vacances / hier / avant de partir en vacances.*

- Le prétérit est le temps de la narration. il s’emploie sans marqueur temporel pour décrire une succession d’actions :

ex. She came in, took off her coat and put it on the sofa.

*Elle est entrée, a enlevé son manteau et l’a posé sur le canapé.*

Notez que dans ce type de phrase française, le passé simple, en langue littéraire, pourrait être employé à la place du passé composé : on utiliserait aussi le prétérit simple pour le traduire.

### ■ Present perfect

Le present perfect s’emploie pour exprimer une action finie mais non datée et qui a encore une incidence sur le présent. Il s’emploie donc sans repère temporel, encore qu’il peut tout à fait s’employer avec les adverbes ou compléments de temps qui n’indiquent pas un moment précis dans le passé (voir la liste plus bas) :

ex. Jane has bought a new dishwasher. *Jane a acheté un nouveau lave-vaisselle.*

On ne précise pas quand Jane a acheté le lave-vaisselle.

Comparez ‘She has lost her keys’ avec ‘She lost her keys while shopping’.

Les deux phrases expriment des actions finies, mais la première, au present perfect, exprime un bilan alors que la seconde, au prétérit, précise quand les clés ont été perdues.

Principaux repères temporels compatibles avec le present perfect : **recently** (récemment) ; **before** (auparavant) ; **already** (déjà) ; **so far / as yet** (jusqu’à maintenant) ; **always** (toujours) ; **ever / never** (déjà dans le sens de jamais)

Enfin, le prétérit simple et le present perfect peuvent tous deux s’employer avec **for**, mais le sens n’est pas le même (cf ch.III, 20 et 21)

## 6 L'expression du futur

Le futur n'est pas un temps à proprement parler et il y a diverses façons de l'exprimer.

### ■ le modal **will** à toutes les personnes

- **Forme affirmative** : sujet + **will** + base verbale : I will talk.
- **Forme négative** : sujet + **will not / won't** + base verbale : I will not come / I won't talk.
- **Forme interrogative** : **will** + sujet + base verbale : Will he talk?
- **Formes contractées** : **will** = 'll ; **will not** = won't

En anglais moderne, l'emploi de **shall**, qu'on employait autrefois à la première personne, est très rare sauf à la forme interrogative pour faire une proposition ou une suggestion :

ex. Shall I open the window? *Vous voulez que j'ouvre la fenêtre ?*

Shall we go to the pub? *Et si on allait au pub ?*

**Will** est à la fois l'expression du futur et de la volonté. Ex : **She will come this afternoon** (= elle viendra parce qu'elle le veut). Ceci est encore plus net à la forme négative où **won't** exprime le refus. Distinguez entre :

She won't come this afternoon (= elle ne viendra pas parce qu'elle ne veut pas) et

She won't be coming this afternoon (= elle ne viendra pas parce qu'elle ne peut pas)

**Will**, sans qu'il exprime le futur, peut aussi avoir une valeur fréquentative :

ex. He **will** talk while I'm watching TV. *Il faut toujours qu'il parle pendant que je regarde la télé.* (très voisin de *He is always talking while...*, voir ch.I, 2).

When the cat's away, the mice **will** play. *Quand le chat n'est pas là, les souris dansent.*

### ■ Le présent simple ou continu

ex. The train arrives at 7 p.m. tonight. *Le train arrive à 7 heures ce soir* (expression d'un événement à venir)

They are leaving London next month. *Ils quittent Londres le mois prochain* (expression d'un événement à venir avec décision préalable du sujet grammatical)

### ■ Emploi de **be going to**

S'emploie lorsque l'énonciateur a la quasi certitude que quelque chose va se produire ou lorsqu'il y a intention préalable de sa part.

ex. Look at those black clouds. It's going to rain. *Regardez ces nuages noirs. Il va pleuvoir.*

She is going to get married. *Elle va se marier.* (= elle a pris sa décision)

En revanche, si le téléphone sonne votre réaction sera de dire **'It'll answer it'** et non **'I'm going to answer'** car il s'agit d'une décision non préméditée, déclenchée par un événement extérieur.

On dit généralement que **be going to** exprime le futur immédiat et on l'oppose au passé immédiat que l'on exprime à l'aide de **have / has just** + participe passé :

ex. I have just bought a house. *Je viens d'acheter une maison.*

### ■ Emploi de **be about to** et de **be likely to**

ex. He is about to leave. *Il est sur le point de partir.* (expression de l'imminence d'un événement)

It is likely to rain. *Il va probablement pleuvoir.* (probabilité que quelque chose se produise bientôt)

- **Formation du futur antérieur à toutes les personnes : *will have* + participe passé**  
ex. I will have finished before 5 o'clock. *J'aurai fini avant 5 heures.*

## 7 Le conditionnel ; les temps avec *if*

- **Conditionnel présent** : en anglais moderne, on emploie ***would*** à toutes les personnes, ***should*** n'étant plus usité que pour formuler un conseil.
  - **Forme affirmative** : sujet + ***would*** + base verbale : I would speak if...
  - **Forme négative** : sujet + ***would not / wouldn't*** + base verbale : he wouldn't drink if...
  - **Forme interrogative** : ***would*** + sujet + base verbale : Would you come if...?
- **Conditionnel passé** : en anglais moderne, on emploie ***would have*** + le participe passé du verbe régulier ou irrégulier à toutes les personnes, ***should have*** + participe passé n'étant utilisé que pour formuler un reproche.

Exemples :

- **Forme affirmative** : I would have finished if...
  - **Forme négative** : I would not / wouldn't have spoken if...
  - **Forme interrogative** : Would you have played if...?
- **Les temps avec 'if'** : ils suivent le même schéma que les propositions avec « *si* » en français
    - **If + présent** → ***will*** + infinitif sans ***to*** (***be going to*** est incompatible avec ***if***)  
ex. If you don't get up now, you'll be late. *Si tu ne te lèves pas maintenant, tu seras en retard.*
    - **If + prétérit** → ***would*** + infinitif sans ***to***  
ex. If I had enough money, I would change cars. *Si j'avais assez d'argent, je changerais de voiture.*
    - **If + past perfect** → ***would have*** + participe passé  
ex. If I had known, I wouldn't have come. *Si j'avais su, je ne serais pas venu.*

En langue soignée, on peut, en changeant de structure, supprimer ***if*** sans changer le sens :

- ex. If you decide(d) to come... = Should you decide to come...
- If I had known... = Had I known...

## 8 L'impératif

- Forme affirmative à la deuxième personne du singulier ou du pluriel : base verbale  
ex. Shut the door!
- Forme négative à la deuxième personne du singulier ou du pluriel : ***don't*** + base verbale  
ex. Don't open the window!

- Forme affirmative à la première personne du pluriel : **Let's** + base verbale (forme affirmative)  
ex. Let's go for a walk!
- Forme négative à la première personne du pluriel : **Let's not** + base verbale :  
ex. Let's not speak about it!  
Également possible mais moins fréquent :  
ex. Don't let's speak about it!.
- Forme affirmative à la troisième personne du singulier ou du pluriel, on emploie : **Let him / Let them** + base verbale  
ex. Let him go! / Let them go!  
À la négative, on a :  
ex. Don't let him go! / Don't let them go!.

## 9 Le subjonctif

Il n'existe qu'une forme de subjonctif, le subjonctif présent, exception faite de **be** qui possède également un subjonctif prétérit.

La forme du subjonctif présent est la même à toutes les personnes : il s'agit de la base verbale. Il est donc identique au présent de l'indicatif, sauf à la 3<sup>e</sup> personne du singulier qui ne prend pas de **-s**.

ex. I, you, he, she, we, they save / I, you, he, she, we, they be.

Le subjonctif anglais est donc beaucoup plus simple que le subjonctif français, mais il n'est utilisé que rarement. Voici les seuls cas où on le rencontre :

- au présent après des verbes qui expriment une suggestion, un ordre, une recommandation tels que **suggest, order, require, demand, insist, recommend** :  
ex. I suggest that he spend the night here. *Je suggère qu'il passe la nuit ici.*

**▲ Be careful!** Hormis ces cas, n'oubliez jamais le **-s** à la 3<sup>e</sup> pers. du sg. au présent de l'indicatif !

- dans des formules toutes faites :  
ex. God save the Queen / the King. *Que Dieu sauve la Reine / le Roi.*
- au prétérit de **be (I, you, he, she, we, they were)** après **I wish** ou derrière **if** ou **as if** :  
ex. I wish I were rich / If I were rich, I'd buy a house. *J'aimerais être riche / Si j'étais riche, j'achèterais une maison.*  
If I were you I wouldn't stay here. *Si j'étais vous, je ne resterais pas ici.*  
En langue moins soutenue, on entend souvent **I wish I was / If I was**.

## 10 Le passif

Forme de la voix passive : **be** (que l'on conjugue) + participe passé du verbe.

On n'ajoute le complément d'agent introduit par **by** que si la précision est nécessaire.

ex. The postman delivers the letters at 9 → The letters are delivered by the postman at 9

They refused / they have refused the plan → The plan was refused / has been refused  
They will paint the house in July → The house will be painted in July

- passif des verbes à double complément :  
ex. They showed me the way / They gave him a book → I was shown the way / He was given a book

On pourrait dire aussi **The way was shown to me / A book was given to him** mais cette forme est beaucoup moins fréquemment utilisée.

- passif d'un verbe prépositionnel. La préposition se met immédiatement après le participe passé :  
ex. He was knocked over by a car and the emergency services had to be sent for immediately.  
*Il a été renversé par une voiture et il a fallu appeler immédiatement les secours.*
- passif de la forme en **-ing** : se forme à l'aide de **be** conjugué + **being** + participe passé du verbe :  
ex. They are building a new bridge → A new bridge is being built  
Are you being served, Madam? *On s'occupe de vous, Madame ?* (question dans un magasin)
- passif d'un verbe associé à un modal :  
ex. They should build a new bridge → A new bridge should be built
- passif de **see, hear, make** :  
ex. They saw him come in → He was seen coming in / to come in  
They heard him speak in French → He was heard speaking / to speak in French  
They made the prisoners walk in the desert → The prisoners were made to walk in the desert

Notez que le passif est particulièrement utile pour traduire le pronom français *on*. (voir la traduction du français *on* ch.III, 19).

## 11 Le style indirect

La concordance des temps est à peu près la même en anglais qu'en français.

### Style direct

**"I'm leaving," said John.**

*John a dit : « Je m'en vais. »*

**"I don't mind," said John.**

*John a dit : « Cela m'est égal. »*

**"I saw him yesterday," she said.**

*Elle a dit : « Je l'ai vu hier. »*

**"I haven't seen him," she said.**

*Elle a dit : « Je ne l'ai pas vu. »*

**"I had not seen you," he said.**

*Il a dit : « Je ne t'avais pas vu. »*

**"I will come tomorrow," he said.**

*Il a dit : « Je viendrai demain. »*

**"I can't swim," he said.**

*Il a dit : « Je ne sais pas nager. »*

**"Is it cold?", she asked.**

### Style indirect

**John said (that) he was leaving.**

*John a dit qu'il s'en allait.*

**John said he didn't mind.**

*John a dit que cela lui était égal.*

**She said she had seen him the day before**

*Elle a dit qu'elle l'avait vu la veille.*

**She said she hadn't seen him.**

*Elle a dit qu'elle ne l'avait pas vu.*

**He said he hadn't seen you.**

*Il a dit qu'il ne t'avait pas vu.*

**He said he would come the day after.**

*Il a dit qu'il viendrait le lendemain.*

**He said he couldn't swim.**

*Il a dit qu'il ne savait pas nager.*

**She asked if / whether it was cold.**